

## Quick Installation Guide for Connectivity Adapter Cable CA-42

---



9235645  
Issue 1



Nokia, Nokia Connecting People and Pop-Port are registered trademarks of Nokia Corporation.  
Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

## Introduction

# 1. Introduction

With the Connectivity Adapter Cable CA-42 you can connect your Nokia phone to a compatible USB-equipped PC for data transfer. You can synchronise data (for example, calendar notes and phone book entries) between your phone and a compatible organiser software on your PC by using the Nokia PC Suite software.

Note that the functions available when using the cable depend on your Nokia phone model.

The CA-42 cable is compatible with selected Nokia phone models with a Pop-Port™ connector. Check the compatibility from the enhancement guide of your phone or from the enhancements area at [www.nokia.com](http://www.nokia.com). The CA-42 cable driver software is compatible with the Microsoft Windows 98 Second Edition, Windows ME, Windows 2000 (Service Packs 3 and 4), and Windows XP (Service Packs 1 and 2) operating systems. Check the compatibility of the Nokia PC Suite with the operating system of your PC.

Refer to the user guide of your phone for instructions on phone operation, care and maintenance, and important safety information.

## 2. Installation

Install the CA-42 cable driver software on your computer before the Nokia PC Suite software if you want to use this software with the cable. If your current PC Suite version does not work with the cable driver, download the latest version of this software from the Nokia Web site [www.nokia.com](http://www.nokia.com). Note that the PC Suite version 6.0 or later cannot be used with Microsoft Windows 98 Second Edition and Windows ME.

If the Nokia PC Suite software is already installed on the computer, uninstall it first: in the Windows Start menu, select **Programs > Nokia PC Suite > Uninstall Nokia PC Suite**. Then install the cable driver software from the CD-ROM that is supplied in the sales package.

You can download the latest version of the Connectivity Adapter Cable driver software from the enhancements area at [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



**Note:** Do not have your CA-42 cable connected to the computer when you install the driver. Doing so causes the driver to be installed incorrectly.

### ■ Loading the CD-ROM on your computer

1. Exit all Windows programs and insert the CA-42 cable driver CD-ROM into the CD-ROM drive of your computer.
2. If installation does not start automatically, select **Run...** from the Start menu, type **D:\start.exe** (where **D:\** refers to the CD-ROM drive of the computer), and press **Enter**.

## Installation

### ■ Installing the driver

1. Select **Installing the Driver > Install Connectivity Adapter Driver CA-42**. Follow the on-screen instructions to start an installation wizard, which guides you through the setup process of the driver.
2. When the installation is complete, in some systems the wizard prompts you to restart your computer. Click **Yes**. Note that you must restart your computer before you can use the program.
3. Remove any disks from their drives, and click **Finish** to complete the setup.

Now you can install PC Suite again and start using the cable. For more information, see the Nokia PC Suite documentation.

### Notes for Windows 2000 users

When the cable is connected for the first time, Windows 2000 automatically locates the drivers and software that you previously installed. If **Digital signature not found** is displayed during the installation process, click **Yes** to complete the installation.

### Notes for Windows XP users

When the cable is connected for the first time, Windows XP activates the **Found New Hardware Wizard** to assist you with the installation of the CA-42 cable driver. If Windows logo error messages are displayed during the installation process, click **Continue anyway** to complete the installation.

Installation

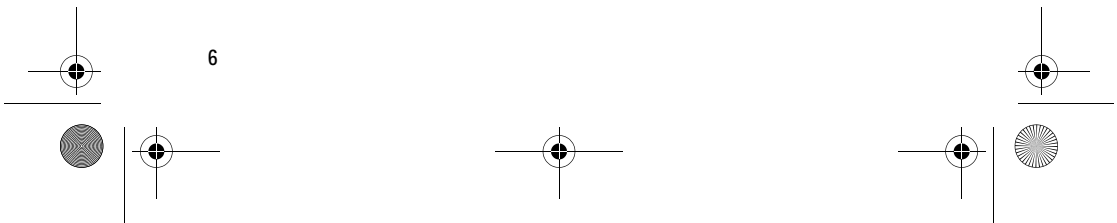
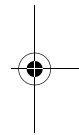
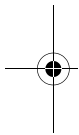
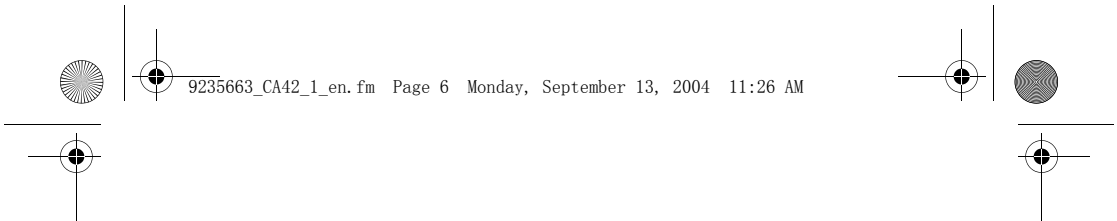
### ■ Connecting and disconnecting the cable

After you have restarted your computer, connect the CA-42 cable to the USB port of your computer and to the Pop-Port connector of the compatible Nokia phone.

When you disconnect the cable from your PC, first unplug the cable from your phone and then from the PC.

See the user guides of your Nokia phone and Nokia PC Suite for information on using the CA-42 cable.

English



## 诺基亚数据连接适配线 CA-42 快速安装指南



第 1 版



诺基亚、Nokia、Nokia Connecting People 和 Pop-Port 是诺基亚公司的注册商标。  
版权所有 © 2004 诺基亚。保留所有权利。



简介

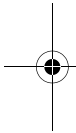
## 1. 简介

使用数据连接适配线 CA-42，您可以将您的诺基亚手机连接至配备 USB 端口的兼容 PC，以进行数据传输。您可以使用诺基亚 PC 套件在手机和 PC 内的兼容事务管理软件之间同步数据 (例如日历备忘和通讯录内容)。

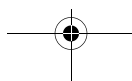
请注意，在使用适配线时的可用功能依赖于您的诺基亚手机型号。

数据连接适配线 CA-42 与配备了 Pop-Port™ 插孔的指定型号诺基亚手机兼容。有关产品兼容性的信息，请参见手机《用户手册》中有关配件的说明或可访问诺基亚中国网站 (<http://www.nokia.com.cn>) 的配件区。适配线 CA-42 的驱动程序与 Microsoft Windows 98 Second Edition、Windows ME、Windows 2000 (Service Pack 3 和 4) 和 Windows XP (Service Pack 3 和 4) 操作系统兼容。请查看诺基亚 PC 套件是否与您的 PC 操作系统兼容。

有关手机操作、维护与保养的说明，以及重要的安全信息，请参见手机的《用户手册》。



2



## 2. 安装

若要将诺基亚 PC 套件与适配线 CA-42 配合使用，请先在计算机中安装适配线 CA-42 的驱动程序，然后安装诺基亚 PC 套件。如果 PC 套件的当前版本不适用于适配线的驱动程序，请从诺基亚中国网站 (<http://www.nokia.com.cn>) 下载 PC 套件的最新版本。请注意，第 6.0 版或更高版本的 PC 套件不可用于 Microsoft Windows 98 Second Edition 和 Windows ME 操作系统。

如果诺基亚 PC 套件已安装在计算机内，请首先卸载该套件：从 Windows 的“开始”菜单中，选择程序 > 诺基亚 PC 套件 > 卸载“诺基亚 PC 套件”。然后使用随销售包装提供的 CD-ROM 光盘安装适配线驱动程序。

您可以从诺基亚中国网站 (<http://www.nokia.com.cn>) 的配件区下载数据连接适配线 CA-42 驱动程序的最新版本。



**注意：**请不要在安装驱动程序时将适配线 CA-42 连接至计算机。否则会导致驱动程序安装错误。

### ■ 将 CD-ROM 光盘放入计算机内

1. 退出所有 Windows 程序并将附带有适配线 CA-42 驱动程序的 CD-ROM 光盘放入计算机的 CD-ROM 驱动器。
2. 如果未能自动开始安装，请从“开始”菜单中选择运行 (R)...，输入 D:\start.exe (其中 D:\ 为计算机 CD-ROM 驱动器的盘符)，然后按 Enter 键。

## 安 装

### ■ 安装驱动程序

1. 选择**安装驱动程序 > 安装数据连接适配线 CA-42 驱动程序**。  
请按屏幕说明启动安装向导，它会引导您逐步完成驱动程序的安装进程。
2. 在某些系统中，安装向导会在安装完成后提示您重新启动计算机。单击**是**。请注意，您必须重新启动计算机才可以使用驱动程序。
3. 从驱动器中取出光盘，然后单击**完成**以完成安装。

现在，您可以重新安装 PC 套件，并开始使用适配线了。有关更多信息，请参见诺基亚 PC 套件的相关文档。

### 对 Windows 2000 用户的提示

当您初次连接数据连接适配线时，Windows 2000 会自动搜索已安装的驱动程序和软件。如果在安装过程中显示**未找到数字签名**，请单击**是**以完成安装。

### 对 Windows XP 用户的提示

当您初次连接适配线时，Windows XP 会启动**找到新的硬件向导**以帮助您安装适配线 CA-42 驱动程序。如果在安装过程中显示带有 Windows 标志的错误信息，请单击**继续**以完成安装。

安 装

### ■ 连接适配线及断开连接

重新启动计算机后，请将适配线 CA-42 的一端连接至计算机的 USB 端口，另一端连接至兼容诺基亚手机的 Pop-Port 插孔。

当您断开适配线与 PC 的连接时，请先从手机上拔出适配线，然后从 PC 上拔出适配线。

有关如何使用适配线 CA-42 的信息，请参见诺基亚手机和诺基亚 PC 套件的《用户手册》。

简体中文

## CA-42 配接器傳輸線的快速 安裝指南



第 1 版



Nokia、Nokia Connecting People 和 Pop-Port 是 Nokia Corporation 的註冊商標。

Copyright© 2004 Nokia. 版權所有。



簡介

## 1. 簡介

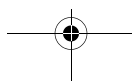
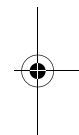
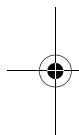
---

您可以使用 CA-42 配接器傳輸線把您的 Nokia 手機連接至配備 USB 裝置的兼容個人電腦，以進行數據傳輸。您可以使用 Nokia 個人電腦套件軟件同步處理您手機與配備兼容秘書軟件的個人電腦之間的數據 (例如：日曆備註和電話簿項目)。

請注意當使用傳輸線時，能使用的功能將視乎您 Nokia 手機的型號而定。

CA-42 傳輸線與所選配備 Pop-Port™ 插孔的 Nokia 手機型號是兼容的。請查看您手機的增強配套指引或 [www.nokia.com](http://www.nokia.com) 的增強配套部分以獲取有關兼容性的資料。CA-42 傳輸線驅動程式兼容於 Microsoft Windows 98 第二版、Windows ME、Windows 2000 (Service Packs 3 和 4) 及 Windows XP (Service Packs 1 和 2) 操作系統。請查看您個人電腦的操作系統獲取有關 Nokia 個人電腦套件兼容性的資料。

請參閱您手機的使用指南獲取有關手機操作、保養及維修與及重要安全資料的指引。



## 2. 安裝

如果您想要通過傳輸線使用 Nokia 個人電腦套件軟件，在安裝此軟件之前請先在您的電腦上安裝 CA-42 傳輸線驅動程式軟件。如果您目前的個人電腦套件版本不兼容傳輸線驅動程式，可從 Nokia Web 網站 [www.nokia.com](http://www.nokia.com) 下載此軟件的最新版本。請注意個人電腦套件 6.0 或 6.0 以後的版本不能在 Microsoft Windows 98 第二版及 Windows ME 上使用。

如果您的電腦上已安裝了 Nokia 個人電腦套件軟件，請先移除軟件：在 Windows 開始功能表中，選擇 **Programs > Nokia PC Suite > Uninstall Nokia PC Suite**。然後從銷售套裝內提供的 CD-ROM 安裝傳輸線驅動程式軟件。

您可以從 [www.nokia.com](http://www.nokia.com) 的增強配套部分下載配接器傳輸線驅動程式軟件的最新版本。



**注意：**當您安裝驅動程式時，請不要把 CA-42 傳輸線連接至電腦。這樣做會導致驅動程式安裝錯誤。

## 安 裝

### ■ 把 CD-ROM 放入您的電腦

1. 退出所有 Windows 程式，然後把 CA-42 傳輸線驅動程式 CD-ROM 插入您電腦的 CD-ROM 驅動器內。
2. 如果安裝沒有自動開始，從開始功能表選擇 **Run...**，輸入 **D:\start.exe** (在這裡 **D:\**是指電腦的 CD-ROM 驅動器)，然後按 **Enter**。

### ■ 安裝驅動程式

1. 選擇 **Installing the Driver > Install Connectivity Adapter Driver CA-42**。遵從螢幕上的指引啟動安裝精靈，安裝精靈將指引您完成整個驅動程式安裝過程。
2. 在某些系統中，當安裝完成後，精靈將提示您重新啟動您的電腦。點擊 **Yes**。請注意在您可以使用此應用程式前您必須重新啟動您的電腦。
3. 移除所有驅動器中的磁碟，然後點擊 **Finish** 完成安裝。

現在您可以重新安裝個人電腦套件，然後開始使用傳輸線。如要獲取更多資料，請參閱 Nokia 個人電腦套件文件。

安裝

### 給 Windows 2000 用戶的提示

當纜線第一次連接至電腦時，Windows 2000 會自動尋找以前安裝的驅動程式和軟件。如果在安裝過程中顯示 **Digital signature not found**，點擊 **Yes** 完成安裝。

### 給 Windows XP 用戶的提示

當配接器傳輸線首次連接時，Windows XP 會啟動 **Found New Hardware Wizard** 協助您安裝 CA-42 傳輸線驅動程式。如果在安裝過程中顯示 Windows 圖標錯誤訊息，點擊 **Continue anyway** 完成安裝。

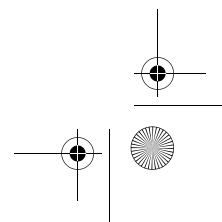
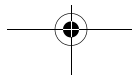
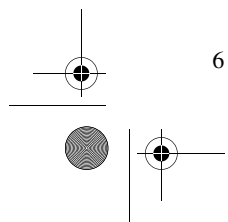
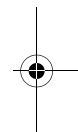
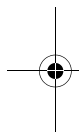
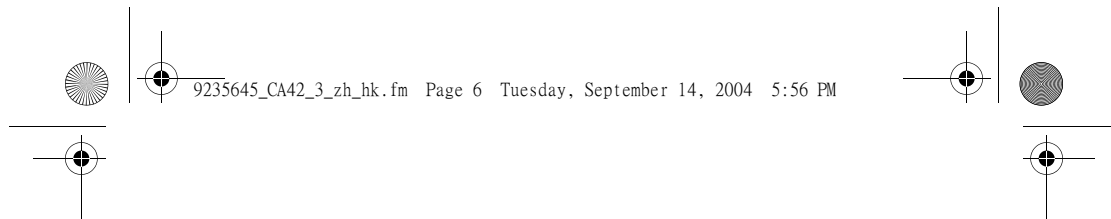
### ■ 連接與卸除

在您重新啟動電腦後，將 CA-42 傳輸線連接至您電腦的 USB 連接埠及兼容 Nokia 手機的 Pop-Port 插孔。

當要從電腦上卸除纜線時，請先從手機上拔除纜線。

請參閱您的 Nokia 手機及 Nokia 個人電腦套件的使用指南以獲取有關使用 CA-42 傳輸線的資料。

繁體中文 (香港)



## 數據傳輸線 CA-42 快速 安裝指南

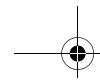
---



第 1 版

Nokia、Nokia Connecting People 和 Pop-Port 是 Nokia Corporation 的註冊商標。

Copyright© 2004 Nokia. 版權所有。



簡介

## 1. 簡介

---

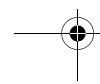
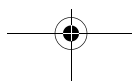
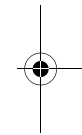
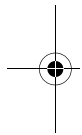


您可以使用數據傳輸線 CA-42 來將 Nokia 手機連接至配備 USB 裝置的電腦以進行資料傳輸。您可以使用 Nokia 電腦端套件軟體，同步處理手機與相容電腦上電子秘書軟體 (例如，行事曆、記事本與電話簿記錄) 的資料。

請注意，是否能使用傳輸線進行此功能，需視您的 Nokia 手機機型而定。

CA-42 數據傳輸線與含 PopPort™ 連接埠的所選手機機型相容。請從您手機的週邊裝置指南或瀏覽 [www.nokia.com](http://www.nokia.com) 的週邊裝置說明網頁以確認相容性。CA-42 數據傳輸線驅動程式軟體可與 Microsoft Windows 98 Second Edition、Windows ME、Windows 2000 (Service Packs 3 和 4) 及 Windows XP (Service Packs 1 和 2) 作業系統相容。檢查 Nokia 電腦端套件與您電腦作業系統的相容性。

請參考您手機用戶指南中關於操作、保養與維護及重要安全資訊的指引。



## 2. 安裝

若要使用 CA-42 數據傳輸線，在安裝 Nokia 電腦端軟體於電腦前，請先安裝 CA-42 數據傳輸線驅動程式軟體。若您目前的電腦端套件版本無法與數據傳輸線驅動程式作用，請從 Nokia 網站下載最新的軟體版本，網址是 [www.nokia.com](http://www.nokia.com)。請注意，電腦端套件 6.0 版或更新的版本無法用於 Microsoft Windows 98 Second Edition 及 Windows ME 系統。

若電腦已安裝 Nokia 電腦端套件，請先解除安裝：在 Windows 開始功能表中選擇程式集 > Nokia 電腦端套件 > 解除安裝 Nokia 電腦端套件。然後從銷售包裝所附的光碟中安裝傳輸線驅動程式軟體。

您可以從的 [www.nokia.com](http://www.nokia.com) 的週邊裝置網頁上，下載最新版本的數據傳輸線驅動程式軟體。



**注意：**當安裝驅動程式時，請勿將 CA-42 數據傳輸線連接至電腦。這樣做會導致驅動程式安裝錯誤。

## 安裝

### ■ 把光碟放入您的電腦

1. 結束所有 Windows 程式，並將 CA-42 傳輸線驅動程式光碟插入您電腦的光碟機。
2. 若未開始自動安裝，請選擇開始功能表的執行...，輸入 D:\start.exe (此處 D:\代表電腦的光碟機位置)，然後按確定。

### ■ 安裝驅動程式

1. 選擇安裝驅動程式 > 安裝傳輸線驅動程式 CA-42。根據螢幕指引啓動安裝精靈，可引導您安裝整個驅動程式。
2. 安裝完成後，在某些系統中安裝精靈將提示您重新啓動您的電腦。按一下是。請注意在您可以使用此應用程式前您必須重新啓動您的電腦。
3. 從電腦的所有磁碟機取出磁碟，然後按一下完成以完成安裝。現在您可以再次安裝電腦端套件，並開始使用傳輸線。如需詳細資訊，請參閱 Nokia 電腦端套件文件。

安 裝

### 給 Windows 2000 用戶的提示

當傳輸線第一次連接至電腦時，Windows 2000 會自動尋找以前安裝的驅動程式和軟體。如果在安裝過程中，螢幕顯示找不到數位簽章訊息，請按一下是完成安裝。

### 給 Windows XP 用戶的提示

當傳輸線第一次連接至電腦時，Windows XP 會啟動找到新硬體精靈協助您安裝驅動程式至 CA-42 數據傳輸線。如果在安裝過程中出現 Windows 錯誤訊息圖示，請按一下繼續完成安裝。

### ■ 連接與卸除

在您重新啟動電腦後，把 CA-42 傳輸線連接至電腦 USB 連接埠及相容 Nokia 手機的 Pop-Port 連接器。

當要從電腦上卸除傳輸線時，請先從手機上拔除傳輸線。

請參閱您 Nokia 手機及 Nokia 電腦端套件的用戶指南以取得有關 CA-42 傳輸線用法的資料。

